

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 1) Attivare le modifiche al corso interessato

The screenshot displays the Unistrasi elearning platform interface. At the top, the header includes the university logo, the name 'Unistrasi', the language 'Italiano (it)', and the user profile 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO'. The main content area shows the course title 'TEST - AUDIOVISIVI' and a breadcrumb trail: 'Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI'. A red arrow points to a grey button labeled 'Attiva modifica' in the top right corner of the course page. On the left, a navigation sidebar lists various options under 'Navigazione' and 'Amministrazione'. The main content area below the breadcrumb trail includes an 'Annunci' section, a 'Registratori remoti' section with three items, and two sections labeled 'Argomento 2' and 'Argomento 3'.

ATENEO INTERNAZIONALE  
Università per Stranieri di Siena Unistrasi Italiano (it) GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO

### TEST - AUDIOVISIVI

Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI

Attiva modifica

#### Navigazione

- Home
- Dashboard
- I miei corsi
  - Corsi e Master FAST
  - Attività Centro FAST
    - TEST - AUDIOVISIVI**
      - Partecipanti
      - Badge
      - Competenze
      - Valutazioni

#### Amministrazione

- Amministrazione del corso
  - Impostazioni
  - Utenti

#### Annunci

#### Registratori remoti

- Test registrazioni video dalle aule 1 - 2 - 21
- Prova di inserimento
- Test aule attrezzate con telecamera o webcam

#### Argomento 2

#### Argomento 3

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 2) Aggiungere un'attività o una risorsa

The screenshot displays the Unistrasi elearning platform interface. The top navigation bar includes the university logo, the name 'Unistrasi', the language 'Italiano (it)', and the user profile 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO'. A left sidebar contains navigation and administration menus. The main content area shows a list of activities with a red arrow pointing to the 'Aggiungi un'attività o una risorsa' button for the 'Argomento 2' activity.

**Navigation Menu:**

- Home
  - Dashboard
  - I miei corsi
    - Corsi e Master FAST
    - Attività Centro FAST
      - TEST - AUDIOVISIVI**
        - Partecipanti
        - Badge
        - Competenze
        - Valutazioni

**Administration Menu:**

- Amministrazione
  - Amministrazione del corso
    - Impostazioni
      - Utenti
      - Filtri
      - Report
    - Impostazione registro valutatore
      - Badge
    - Backup
    - Ripristino
    - Importa

**Main Content Area:**

- Annunci
- Registratori remoti
  - Test registrazioni video dalle aule 1 - 2 - 21
  - Prova di inserimento
  - Test aule attrezzate con telecamera o webcam
- Argomento 2
- Argomento 3
- Argomento 4

**Buttons:**

- Modifica
- Modifica
- Aggiungi un'attività o una risorsa
- Modifica
- Modifica
- Modifica
- Aggiungi un'attività o una risorsa
- Modifica
- Modifica
- Aggiungi un'attività o una risorsa
- Modifica

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 3) Selezionare «Panopto»

The screenshot shows a dialog box titled "Aggiungi un'attività o una risorsa" (Add an activity or resource) with a search bar and tabs for "Preferiti", "Tutti", "Attività", and "Risorse". The "Tutti" tab is active, and the "Panopto" resource is highlighted with a red arrow. The background shows a sidebar menu with options like "Amministrazione", "Impostazioni", "Utenti", "Filtri", "Report", "Impostazione valutatore", "Badge", "Backup", "Ripristino", "Importa", "Reset", "Deposito del", and "Cestino".

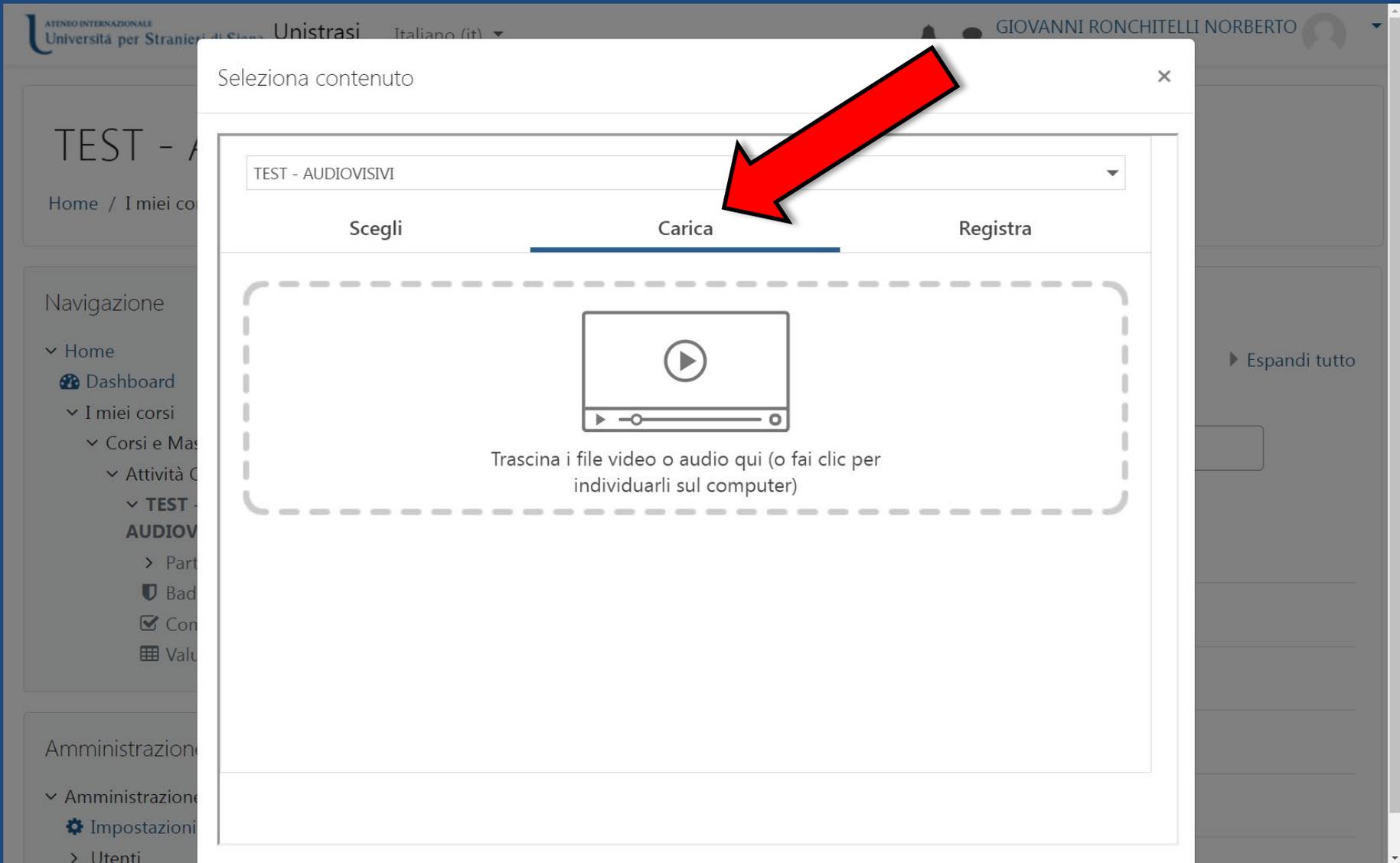
# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 4) Premere «Seleziona contenuto»

The screenshot displays the user interface of the Unistrasi elearning platform. At the top, the header includes the logo of the 'Ateneo Internazionale Università per Stranieri di Siena', the name 'Unistrasi', the language 'Italiano (it)', and the user profile 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO'. The main content area is titled 'TEST - AUDIOVISIVI' and shows a breadcrumb trail: 'Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI / Aggiungi Tool esterno a Argomento 2'. On the left, a navigation sidebar lists 'Home', 'Dashboard', 'I miei corsi', 'Corsi e Master FAST', 'Attività Centro FAST', and 'TEST - AUDIOVISIVI' with sub-items like 'Partecipanti', 'Badge', 'Competenze', and 'Valutazioni'. The main panel is titled 'Aggiungi Tool esterno a Argomento 2' and features a 'Generale' section with a 'Nome attività' input field (marked with a red exclamation point) and a 'Visualizza più elementi...' button labeled 'Seleziona contenuto'. A large red arrow points to this button. Below the 'Generale' section are expandable sections for 'Privacy', 'Valutazione', 'Impostazioni comuni', and 'Condizioni per l'accesso'.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 5) Selezionare la scheda «Carica»



The screenshot shows the 'Seleziona contenuto' (Select content) dialog box in the Unistrasi elearning platform. The dialog box has a title bar with a close button (X) and a dropdown menu showing 'TEST - AUDIOVISIVI'. Below the dropdown are three tabs: 'Scegli', 'Carica', and 'Registra'. The 'Carica' tab is selected and highlighted with a blue underline. A large red arrow points to the 'Carica' tab. Below the tabs is a dashed rectangular area containing a video player icon and the text: 'Trascina i file video o audio qui (o fai clic per individuarli sul computer)'. The background shows the Unistrasi website interface with a navigation menu on the left and a user profile 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO' on the right.

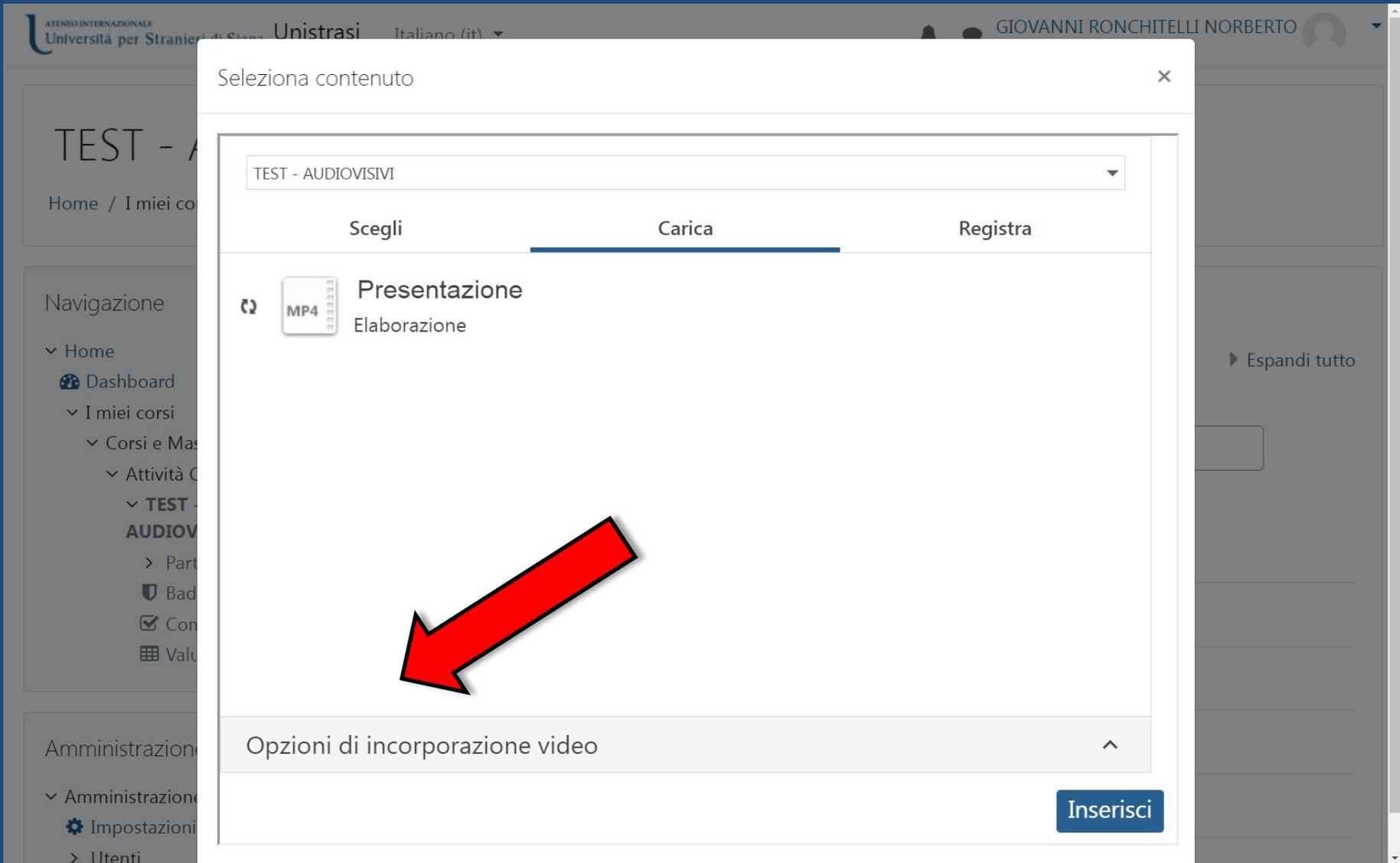
# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 6) Selezionare il video dal proprio PC

The screenshot shows a web browser window with the Unistrasi logo and navigation menu on the left. The main content area is partially obscured by a 'Seleziona contenuto' (Select content) dialog box. The dialog box has a search bar containing 'TEST - AUDIOVISIVI' and three tabs: 'Scegli', 'Carica', and 'Registra'. The 'Carica' tab is active. Inside the dialog, a file explorer window is open, showing the 'Downloads' folder. A file named 'Presentazione.mp4' is selected, and a large red arrow points to it. The file explorer window shows the file name 'Presentazione.mp4' and the file type 'File personalizzati (\*.avi;\*.asf;\*.v...)'.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 7) Selezionare «Opzioni di incorporazione video»



The screenshot shows the Unistrasi elearning platform interface. A modal window titled "Seleziona contenuto" is open, displaying the "Carica" (Upload) tab. The modal contains a dropdown menu with "TEST - AUDIOVISIVI" selected, and three tabs: "Scegli", "Carica", and "Registra". Under the "Carica" tab, there is a video thumbnail labeled "Presentazione Elaborazione" with an "MP4" icon. A large red arrow points to the "Opzioni di incorporazione video" (Video embedding options) section at the bottom of the modal. A blue "Inserisci" (Insert) button is located at the bottom right of the modal.

Seleziona contenuto

TEST - AUDIOVISIVI

Scegli Carica Registra

MP4 Presentazione Elaborazione

Opzioni di incorporazione video

Inserisci

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

8) Selezionare le opzioni indicate quindi premere «Inserisci»

Seleziona contenuto

TEST - AUDIOVISIVI

Scegli **Carica** Registra

**Presentazione**  
Elaborazione

**Opzioni di incorporazione video**

Proporzioni: 16:9    Larghezza (px): 720    Altezza (px): 405

Inizia alle (HH:mm:ss, ore e minuti opzionali): 0:00

Interattività: Tutti

Riproduzione automatica     Abilita "Guarda in Panopto"     Mostra titolo     Mostra logo     Mostra sottotitoli

**Inserisci**

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 9) Selezionare «Salva e torna al corso»

AVENIO INTERNAZIONALE  
Università per Stranieri di Siena Unistrasi Italiano (it) GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO

### TEST - AUDIOVISIVI

Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI / Aggiungi Tool esterno a Argomento 2

La configurazione del tool è stata ricavata correttamente dal contenuto selezionato.

#### Aggiungi Tool esterno a Argomento 2

Esandi tutto

**Generale**

Nome attività

Visualizza più elementi...

**Privacy**

**Impostazioni comuni**

**Condizioni per l'accesso**

**Tag**

**Competenze**

**i** = campi a compilazione obbligatoria

**Navigazione**

- Home
- Dashboard
- I miei corsi
  - Corsi e Master FAST
  - Attività Centro FAST
    - TEST - AUDIOVISIVI**
      - Partecipanti
      - Badge
      - Competenze
      - Valutazioni

**Amministrazione**

- Amministrazione del corso
  - Impostazioni
    - Utenti
    - Filtri
    - Report
  - Impostazione registro valutatore
    - Badge
  - Backup
  - Ripristino
  - Importa
  - Reset
  - Deposito delle domande
  - Cestino

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 10) Terminare le modifiche

The screenshot shows the user interface of the Unistrasi elearning platform. At the top, the header includes the university logo, the name 'Unistrasi', the language 'Italiano (it)', and the user's name 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO'. The main content area is titled 'TEST - AUDIOVISIVI' and includes a breadcrumb trail: 'Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI'. A prominent red arrow points to a grey button labeled 'Termina modifica' in the top right corner of the main content area. Below this, there are several activity cards: 'Annunci', 'Registratori remoti', and 'Argomento 2'. Each card has a 'Modifica' button with a dropdown arrow. A '+ Aggiungi un'attività o una risorsa' button is also visible between the activity cards. On the left side, there is a navigation sidebar with sections for 'Navigazione' and 'Amministrazione', each containing a list of menu items.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 11) *Il video è in elaborazione*

Il video, in base a lunghezza e durata, rimane in elaborazione sulla piattaforma Panopto...

Il tempo può variare da qualche minuto a qualche decina, ma dopo sarà possibile inserire anche i **sottotitoli** generati automaticamente.

**Attendere quindi almeno 15 min (per i vostri video)**

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 12) Selezionare il video inserito

The screenshot shows the Unistrasi elearning platform interface. At the top, the header includes the logo of the 'ATENEIO INTERNAZIONALE Università per Stranieri di Siena', the name 'Unistrasi', the language 'Italiano (it)', and the user name 'GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO'. The main content area is titled 'TEST - AUDIOVISIVI' and includes a breadcrumb trail: 'Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI'. A button labeled 'Attiva modifica' is visible in the top right corner. On the left, a navigation sidebar lists 'Home', 'Dashboard', 'I miei corsi', 'Corsi e Master FAST', 'Attività Centro FAST', 'TEST - AUDIOVISIVI' (with sub-items: 'Partecipanti', 'Badge', 'Competenze', 'Valutazioni'), and 'Amministrazione' (with sub-item: 'Impostazioni'). The main content area is divided into sections: 'Annunci', 'Registratori remoti' (with items: 'Test registrazioni video dalle aule 1 - 2 - 21', 'Prova di inserimento', 'Test aule attrezzate con telecamera o webcam'), and 'Argomento 2' (with item: 'Presentazione'). A large red arrow points to the 'Presentazione' link. The URL 'https://elearning.unistrasi.it/mod/lti/view.php?id=66274' is visible in the bottom left corner.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 13) Cliccare sulla freccia «Guarda in Panopto»

The screenshot displays the Unistrasi elearning platform interface. At the top, the header includes the university logo, the name "Unistrasi", the language "Italiano (it)", and the user name "GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO". The main content area is titled "TEST - AUDIOVISIVI" and shows a breadcrumb trail: "Home / I miei corsi / Corsi e Master FAST / Attività Centro FAST / TEST - AUDIOVISIVI / Argomento 2 / Presentazione".

On the left side, there are two navigation panels. The "Navigazione" panel lists the user's current path, with "Presentazione" highlighted. The "Amministrazione" panel lists various administrative tools like "Impostazioni", "Ruoli locali", "Autorizzazioni", etc.

The central part of the screen features a video player titled "Presentazione". The video shows a man in a light blue shirt and dark tie speaking. A large red arrow points to the download icon (a downward-pointing arrow) in the video player's control bar at the bottom right. The control bar also includes a play button, a progress bar showing "0:00 / 9:20", a volume icon, and a full-screen icon.

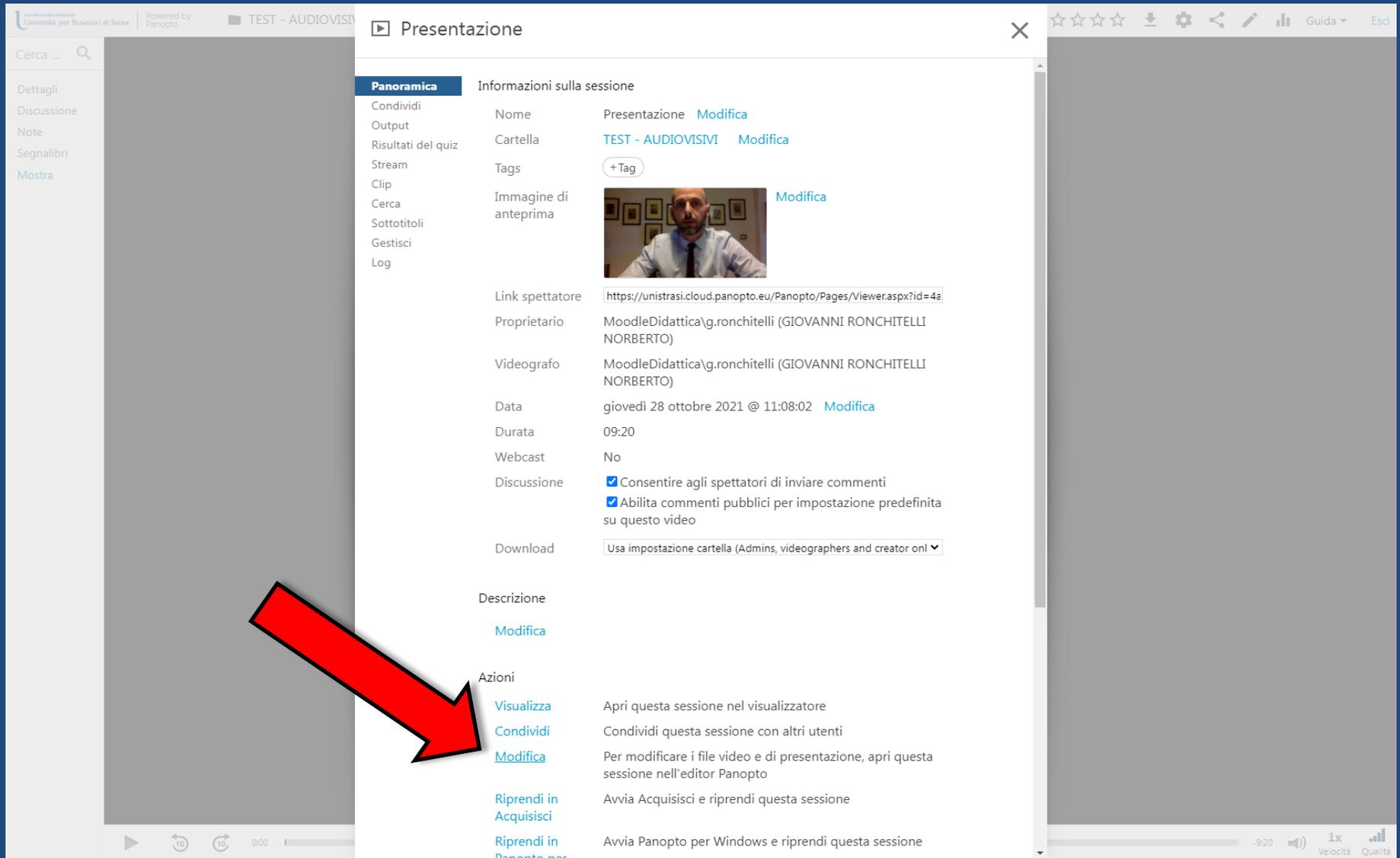
# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 14) Cliccare su «Impostazioni»

The image shows a screenshot of a video player interface. At the top, there is a navigation bar with the text "TEST - AUDIOVISIVI > Presentazione" and a search bar. Below the navigation bar, there is a search bar with the text "Cerca ...". On the left side, there is a sidebar menu with the following items: "Dettagli", "Discussione", "Note", "Segnalibri", and "Mostra". The main content area displays a video of a man in a light blue shirt and dark tie, sitting in front of a wall with several framed pictures. In the top right corner of the video player, there is a settings icon (a gear) labeled "Impostazioni". A large red arrow points to this icon. At the bottom of the video player, there is a playback control bar with a play button, a progress bar, a volume icon, and a quality icon labeled "1x Velocità Qualità".

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 15) Cliccare su «Modifica»



The screenshot displays the Panopto interface for editing a presentation session. The main content area is titled 'Presentazione' and contains the following information:

- Informazioni sulla sessione**
- Nome:** Presentazione [Modifica](#)
- Cartella:** TEST - AUDIOVISIVI [Modifica](#)
- Tags:** + Tag
- Immagine di anteprima:**  [Modifica](#)
- Link spettatore:** <https://unistrasi.cloud.panopto.eu/Panopto/Pages/Viewer.aspx?id=4a>
- Proprietario:** MoodleDidattica\g.ronchitelli (GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO)
- Videografo:** MoodleDidattica\g.ronchitelli (GIOVANNI RONCHITELLI NORBERTO)
- Data:** giovedì 28 ottobre 2021 @ 11:08:02 [Modifica](#)
- Durata:** 09:20
- Webcast:** No
- Discussione:**  Consentire agli spettatori di inviare commenti  
 Abilita commenti pubblici per impostazione predefinita su questo video
- Download:** Usa impostazione cartella (Admins, videographers and creator onl)
- Descrizione:** [Modifica](#)
- Azioni:**
  - [Visualizza](#) Apri questa sessione nel visualizzatore
  - [Condividi](#) Condividi questa sessione con altri utenti
  - [Modifica](#) Per modificare i file video e di presentazione, apri questa sessione nell'editor Panopto
  - [Riprendi in Acquisisci](#) Avvia Acquisisci e riprendi questa sessione
  - [Riprendi in Panopto per Windows](#) Avvia Panopto per Windows e riprendi questa sessione

A large red arrow points to the 'Modifica' button in the 'Azioni' section.

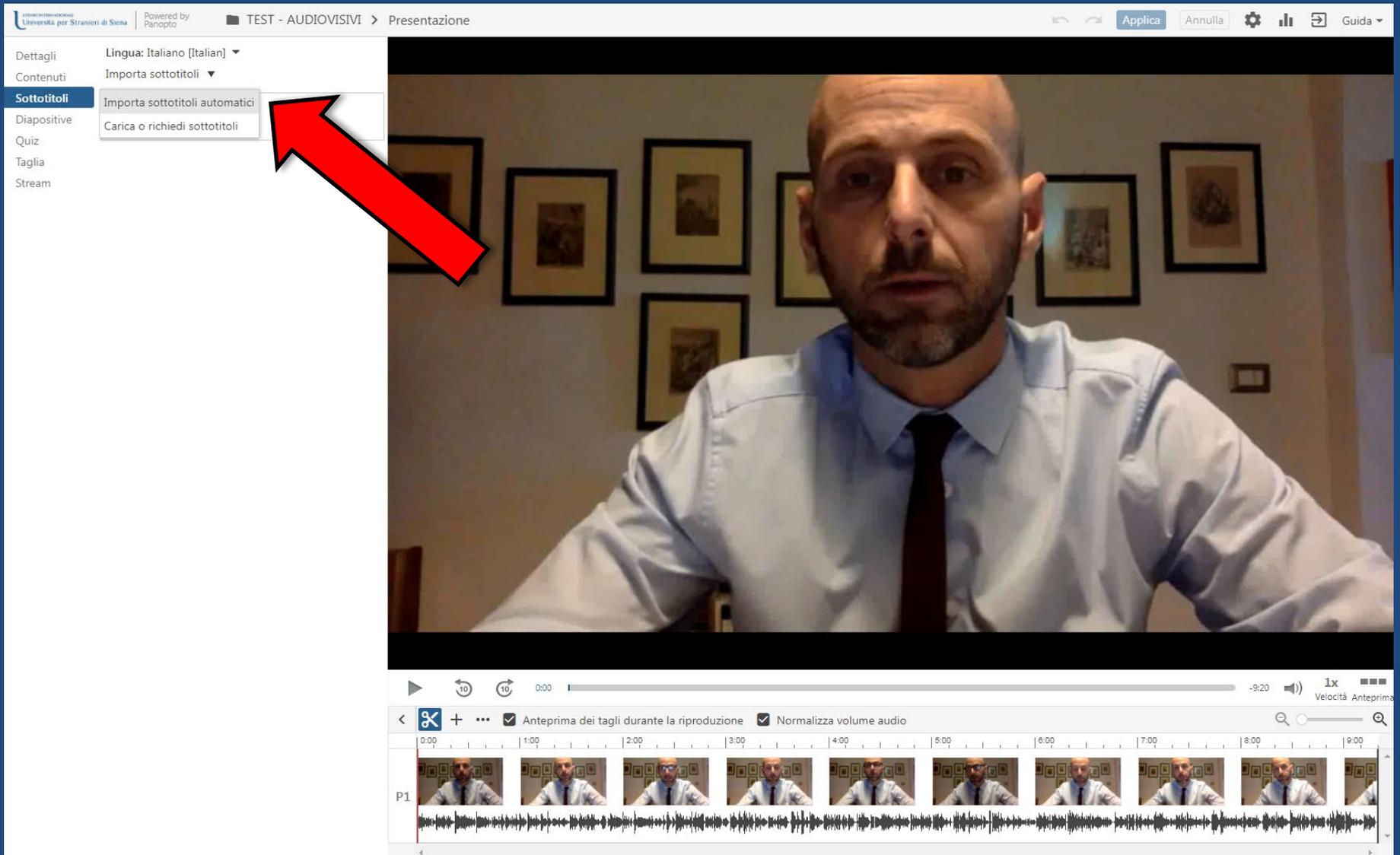
# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 16) Selezionare «Sottotitoli»

The screenshot displays a video player interface for a presentation titled "TEST - AUDIOVISIVI". The interface includes a top navigation bar with "Applica", "Annulla", and "Guida" buttons. On the left, a sidebar menu lists "Dettagli", "Contenuti", "Sottotitoli", "Diapositive", "Quiz", "Taglia", and "Stream". The "Sottotitoli" option is highlighted with a red arrow. The main video area shows a man in a light blue shirt and dark tie. Below the video, a control bar includes a progress slider, volume control, and a timeline with a waveform and video thumbnails.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

17) Da «Importa sottotitoli» selezionare «Importa sottotitoli automatici»



The screenshot displays the Panopto interface for a video titled "TEST - AUDIOVISIVI" in a "Presentazione" mode. The left sidebar shows navigation options: "Dettagli", "Contenuti", "Sottotitoli" (highlighted), "Diapositive", "Quiz", "Taglia", and "Stream". Under "Sottotitoli", there are three options: "Importa sottotitoli" (with a dropdown arrow), "Importa sottotitoli automatici", and "Carica o richiedi sottotitoli". A large red arrow points to the "Importa sottotitoli automatici" option. The main video player shows a man in a light blue shirt and dark tie speaking. Below the video, the playback controls include a progress bar at 0:00, volume, and speed settings. The bottom of the interface features a timeline with a video preview strip and an audio waveform.

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

18) Appariranno i sottotitoli generati, che è possibile anche editare. Al termine cliccare «Applica»

The screenshot displays the interface of an elearning platform. On the left, a sidebar menu includes 'Dettagli', 'Contenuti', 'Sottotitoli', 'Diapositive', 'Quiz', 'Taglia', and 'Stream'. The 'Sottotitoli' section is active, showing a list of generated subtitles with a time column on the right. The subtitle at 0:17, 'relativi alla loro finalità il loro programma e ogni altra informazione utile.', is highlighted with a red box. The main area shows a video player with a man in a light blue shirt and dark tie speaking. A large red arrow points from the video area towards the 'Applica' button in the top right corner of the interface. The top bar includes the university logo, 'TEST - AUDIOVISIVI > Presentazione', 'Salvata alle 12:03', and buttons for 'Applica', 'Annulla', settings, volume, and 'Guida'.

Contenuto	Tempo
Buongiorno a tutti sono Luca Paladini insegno Diritto dell'Unione Europea all'Università	0:01
per Stranieri di Siena e sono il coordinatore dei corsi Nix erogati da questo Ateneo.	0:05
Con questo video intenderebbe presentarvi due corsi fornendo elementi di varia natura	0:11
relativi alla loro finalità il loro programma e ogni altra informazione utile.	0:17
Devo premettere che i due corsi sono stati organizzati in attuazione del progetto cofinanziato	0:23
dall'Unione Europea Family Ics che è in dirittura d'arrivo sta per terminare in partnership con il	0:30
ministero dell'Istruzione e soprattutto con l'Università per stranieri di Reggio Calabria che	0:36
parimenti ha organizzato due corsi del tutto analoghi e destinati alla stessa platea di destinatari.	0:40
Infatti proprio con riguardo ai destinatari di questi corsi.	0:48
Il motivo per cui ci sono due corsi è sostanzialmente dovuto al fatto che i destinatari sono	0:52
differenti pur avendo in comune la caratteristica di lavorare a contatto con le migrazioni.	0:59
Un primo corso Mixe della durata di 18 ore è destinato ai dipendenti pubblici che ogni giorno entrino a contatto con le	1:05
migrazioni e i dipendenti di enti privati	1:11

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

## 19) Cliccare «OK»

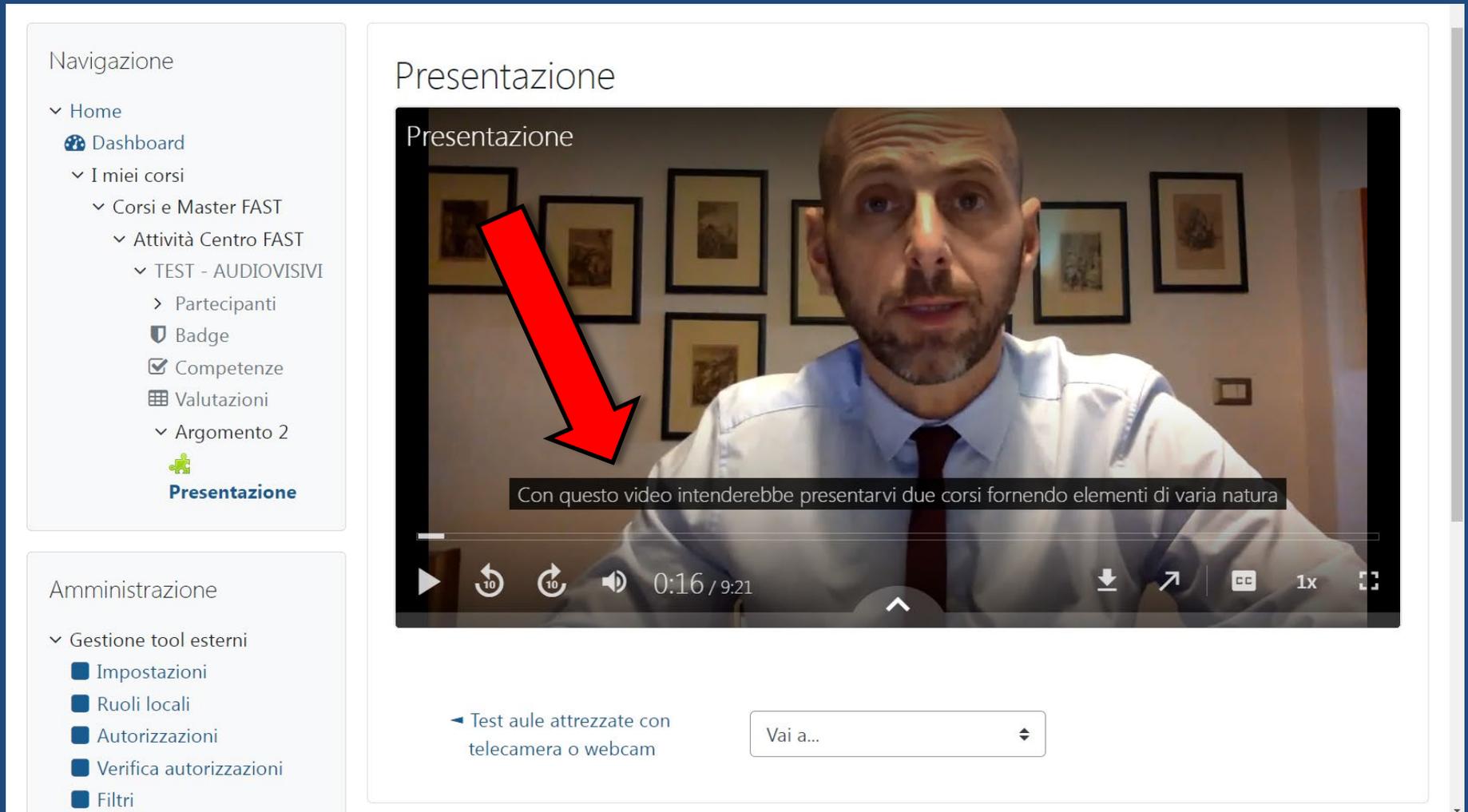
The screenshot displays the Panopto video editor interface. On the left, a sidebar contains a table of contents for a video titled 'TEST - AUDIOVISIVI > Presentazione'. The 'Sottotitoli' (Subtitles) section is active, showing a list of subtitles with their corresponding timestamps. A text input field at the bottom of the sidebar is labeled 'Immetti un sottotitolo'. The main video player shows a man in a light blue shirt and dark tie speaking. A white dialog box is overlaid on the video, with the text 'unistrasi.cloud.panopto.eu dice Modifiche applicate al video. Chiudere l'editor?' and two buttons: 'OK' and 'Annulla'. A large red arrow points to the 'OK' button. The top of the interface shows the URL 'unistrasi.cloud.panopto.eu' and various application controls like 'Applica', 'Annulla', and 'Guida'.

Contenuti	Lingua: Italiano [Italian]	
Dettagli	Importa sottotitoli	
<b>Sottotitoli</b>	Buongiorno a tutti sono Luca Paladini	0:01
Diapositive	insegno Diritto dell'Unione Europea	
Quiz	all'Università	
Taglia	per Stranieri di Siena e sono il	0:05
Stream	coordinatore dei corsi Nix erogati da	
	questo Ateneo.	
	Con questo video intenderebbe	0:11
	presentarvi due corsi fornendo elementi	
	di varia natura	
	relativi alla loro finalità il loro programma	0:17
	e ogni altra informazione utile.	
	Devo premettere che i due corsi sono	0:23
	stati organizzati in attuazione del	
	progetto cofinanziato	
	dall'Unione Europea Family Ics che è in	0:30
	dirittura d'arrivo sta per terminare in	
	partnership con il	
	ministero dell'Istruzione e soprattutto	0:36
	con l'Università per stranieri di Reggio	
	Calabria che	
	parimenti ha organizzato due corsi del	0:40
	tutto analoghi e destinati alla stessa	
	platea di destinatari.	
	Infatti proprio con riguardo ai destinatari	0:48
	di questi corsi.	
	Il motivo per cui ci sono due corsi è	0:52
	sostanzialmente dovuto al fatto che i	
	destinatari sono	
	differenti pur avendo in comune la	0:59
	caratteristica di lavorare a contatto con le	
	migrazioni.	
	Un primo corso Mixe della durata di 18	1:05
	ore è destinato ai dipendenti pubblici che	
	ogni giorno entrino a contatto con le	
	migrazioni e i dipendenti di enti privati	1:11
	Immetti un sottotitolo	

# Come caricare video sulla piattaforma elearning

20) Ora si possono chiudere le schede di Panopto e tornare a Moodle (**elearning.unistrasi.it**)

Il video ora è con i sottotitoli sia visto da Moodle che aperto in Panopto



The screenshot displays the Moodle user interface. On the left, there is a navigation sidebar with the following sections:

- Navigazione**
  - Home
    - Dashboard
    - I miei corsi
      - Corsi e Master FAST
        - Attività Centro FAST
          - TEST - AUDIOVISIVI
            - Partecipanti
            - Badge
            - Competenze
            - Valutazioni
            - Argomento 2
              - Presentazione**

- Amministrazione**
- Gestione tool esterni
  - Impostazioni
  - Ruoli locali
  - Autorizzazioni
  - Verifica autorizzazioni
  - Filtri

The main content area shows a video player titled "Presentazione". The video frame shows a man in a light blue shirt and dark tie speaking. A red arrow points to the video player. Subtitles at the bottom of the video read: "Con questo video intenderebbe presentarvi due corsi fornendo elementi di varia natura". The video player controls show a play button, a progress bar at 0:16 / 9:21, and various icons for volume, download, and full screen.

Below the video player, there is a navigation menu with a left arrow, the text "Test aule attrezzate con telecamera o webcam", and a dropdown menu labeled "Vai a..." with a downward arrow icon.